

مطبعه و محل اداره :

جمال اوغلنده امنیت
مندوفی جواوندہ
شکول یقوشندہ
۲۵ نومبر

مجلت لکھنؤ

۱۲۱۶

سلکمزہ موافق آثار
جدیدہ مع الممنونہ
قبول اولنور

درج ایسلہین آثار اعادہ اولنار

ریسہ ، فلسفہ ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، سیاسیات و بالخاصہ احوال و شئون اسلام و دین و ملت ابرو و ہفتہ درہ بر نشر اولنور .

آبونہ بدلی

صاحب و مؤسسی :

در سعادتندہ نسخہ سی ۵۹ پارہ در

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تأسسی

قبیلہ دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسہ سنوی
۲۰ عروش فضلہ آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنہ لکی	التی آیلنی	غروش
۶۵	۳۵	۳۰۵
۶۰۵	۳۰۵	۳۰۵
۱۷	۹	۹

عدد : ۱۶۱

۱۲ شوال ۱۳۲۹ پنجشنبہ ۲۲ ایلول ۱۳۲۷

یدنجی جلد

الحازن ، شعاعات ضیائیہ نیک اجسام خارجیہ دن کوزہ کلدیکی ثبات ایدہ رک اووقہ قدر حکم فرما اولاز یا کلس بر نظریہ پی - کہ شعاعات بالکس کوزدن اجسام خارجیہ کیتدیکندن عبارتدی - جرح وابطالہ موفق اولدی .

الحازنک حادثہ رؤیت حقندہ ویرمش اولدینی ایضاحات علی العادہ نظریہ پی ، بر فرضیہ پی مستند دکل ؛ بلکه ، جدی بر تجربہ تشریحیہ اساسلی مناقشات وقوانین هندسیہ پی مبتنی در .

بویوک متفنن ، تدقیقات مدیدہ نتیجہ سنده ، طبقہ شبکہ نیک محل رؤیت اولدینی و شعاعات ضیائیہ نیک طبقہ مذکورہ اوزرینہ اولان تأثراتنک عصب بصری واسطہ سیلہ دماغہ انتقال ایتدیکنی استنتاج ایلمشدر . الحازنک یشادینی دورک احوال روحیہ سی دوشونولور - رسه ، بوخصوصہ بر تجربہ عملیہ اجر اسنه قالفشمنق اودرجه احتیاطلی بر حرکت اولہ میہ جفی آکلاشیلور .

چونکہ . اووقار ، نوع کبی اولان تشریح عملیاتنہ بالفعل کیریشمکسزین بوکبی نتیجہ لر استخراجی غیر ممکن اولہ جفی بیلورز . الحازن ایکی کوز واسطہ سیلہ طبقہ شبکہ اوزرینہ ترسم ایدن متناظر بر چیفت خیالک تک اولہ رق رؤیت ایدلہ سی اسبابی کال موققتلہ ایضاح ایدہ بیلمشدر .

الحازنک آثارندہ کوریلن مباحث مهمہ دن یالکز بو ایضاح کیفیتی ، عصر حاضر فیزیولوژیسی ایچون ، اهراملر داخلندہ کشف ایدیلہ جک بر قوسک فن معماریدہ حائر اولہ جفی اهمیت قدر وبلکہ دها زیادہ ؛ حائر اهمیتدر ،

الحازن شعاعات ضیائیہ نیک انکسار وانعکاساتندن متولد اولان غلط رؤیتی (illusion) ایضاح و بیان ایدہ رک حس بصرک امین بر واسطہ علم اولہ میہ جفی اخطار ایتکی ده اونوتمامشددر .

مدالی اعدادیسی مدبری

م . شمس الدین

مطبوعات

مسلمانلرک شیمدیکی حالی

شیمدیکی علماسی

عصر لردنبری زنجیر استبداد ایله کردنکیر اولمش ، حسیات ملیہ دنیلن شیدن بالکلیہ عاری و آزاده بولنمش وطن و ملت کله لرینک افهام ایتدیکی معنائک اصل و کهنه ذره قدر کسب وقوف ایتمه مش ، یوزی توکوروکلی ، باشی قابازلر اولہ رق دنیاده بر عمر سفیلانه

کچیرمش ، حریت و آسوده لکله ممزوج بر حیاتک لذتی کورمه مش اولان ایرانلیر عجبا احوال حاضرہ نیک تولید ایتدیکی بو قدر فلاکت و مشکلاتدن متنبہ اولہ رق « بزده انسانز ، بزده اللهک دیکر قوللری کبی مسعود و مفرح یاشامغه مستحق بر ملتز » دیہ احوال و روزگارلرینک اصلاحنه ساعی اولہ جقلمی ؟ ایشته هنوز طهران ایله خراسان آرہ سنده طنین انداز دهشت اولان طوپارک ولولہ سی مبدل سـکونت اولہ دن بوتون آمال و آرزوسی شو زواللی ملتک رفاه حال و سعادتنه مستند اولانلرک ذهنی اک زیادہ اشغال ایدن سؤاللرک بریسیده بو اولسه کر کدر .

اوتده فاسک قبری قازلش صوک بر فاتحیہ منتظر . بر آذربیده تورکیہ قوجہ بر شیر کبی بی امان صیادلرله احاطہ ایدلش ، یرندن قلمدانامیور . دهاا بریده ایران که اونکده حالی معلوم ، اونکده یانی باشنده افغانستان که اوده « مدنیت » ، « اصلاحات » انسانیت و « تجارت » ناملرله ممالک سائرہ اسلامیہ پی کیرمش اولان اوروپالیرک اوزاقدن یوزلرینی کورمک شویله طورسون ، اونلرک آدلرینی بیله ایشتمکدن احتراز ایدرک قزل قوش کبی آسمانه سر چکش قارلی بلوطلی داغلرک سینہ صیانتنه صیقلمشده ایکی ایله اوزباشنی آنجاق صاقلایه بیلور . حال بویله ایکن ینہ بزده توکنمز برسودای سرمدی ، آخرتده حویلرک ، غلمانلرک آغوش وصاله نائلتله بکام اولق ایچون ابدی بر آرزو ؛ ضربہ خرافاتله قلمزده کی حسیات انسانیه ومیلیہ پی اولدیرمکله افراد اسلامیہ پی عظیم برکتله اجساد حالنه قویمش اولان خائشره توکنمز بر احترام واعتبار .

حنالی صاج و صقال ، اوزون تسییح ، تجارت قصیدله بر نیجه دفعہ حبی ، کربلاپی ، خراسانی زیارت ، حلال و حرام طانیماق شرطیله « اوروجلیم » دیہ مرآتیک صائمق ، ماتمزدیم دیه بیلده فرق کون سینہ بر دوش اولہ رق آتادن آتادن هنوز یتیم قالمش کوچوک صیدلر کبی باشه دوکوب آغلامق ؛ « حلال کسب عبادتنددر » دیہ هر شی حیلہ شرعیہ پی اوبدیرہ رق حلال ایله حرامی قاتقله سوزمه قدر اولسون بری برندن تفریق و تمیز ایتمه مک ؛ « اهل و عیال شرمندہ سییم » بهانه سیله عیدملی و مبارکمز اولان جمعه کونینک بیله احترامنی صاقلایمہ رق کومروک قنجا قیجیلری قابو آراسندن مشتری یوله صالمق . . . خلاصہ دین ایله معیشتک پرده کذب و ریاسی آلتندہ کپزلنمش اولان بوتون بوحرکتلریمزی تعقیب ایدن قولدورلق ، حرامزده لق ، خیانت و بونلرک منشای اولان جهالت بزم ایچو بر علامت فارقه اولمش . اکر مسلمانلق بو ایسه دوغریسی برشی دکل !

بو قدر ناقص و جیرکین صفتلرله متصف اولان بر ملتک فصل بر ملت اوله بیله جکی ایسه حال حاضر مزدن کوزل هیچ برشی اثبات ایدہ مز . حالز ، عمللرمز بومر کرده ایکن برده دورمشز قضاوقدردن شکایت ایدیورز که بوکاده تورکجه « عارسزلق » دیرلر . آغزمزی

شئون عالم اسلامده غلیان

هندستانده :

مجلس مبعوثان ریاست جلیله سنه ۱ تشرین اول سنه ۱۹۱۱ تاریخیه
وقالکوتده منعقد متینغ رئیس غلام حسین آصف و مهروردی
امضالریله کشیده قلنان تلغرافنامه صورت مترجمه سیدر :

« احتساست اخوتکارانه اسلامیه نك عثمانلیار لهنده اولدیغنی
اشعار ایدر و حکومت عثمانیه جانبندن شان و شرف اسلامك بر
عزم قوی ایله مدافعه و محافظه ایدلسنی رجا ایلرز . »

سیرامیر علی حضرتنك پروتستوسی — هندستان اکابرندن
لوندرده مقیم سید امیرعلی حضرتلری (تائیس) غزته سنه کوندردیکی
بر مکتوبده دییورکه :

« عالم اسلامیت و نصرانیت آره سنده حسیات و مناسبات و دتکاک
رائه نك محافظه و تمیسه سی و بویکی بیوک دینلر اربابنك آهنگ وفاق
دا ثرمسنده اگر ممکن ایسه ال برلکیله کندی دائرة نفوذلری داخلنده
ترقیات مدنییه نامنه حرکت ایتلری اخص امل اولدیغندن طرابلسك ایتالیا
طرفندن استیلاسی تصویرنك : نایج متحمله سنه انظار دقتی جلب
ایچون محترم غزته کرك لطف کارلغنه مراجعته جنسارت ایتدم . انکلتزه
ایچون بومسئله پك بیوک بر اهمیت حائزدر . ملیونلرجه اسلام انکلیز
تأبیتو حائر اولدقلرندن ممالک خارجییه کندی دین قرداشلرینه
تعلق اولان هر شیء بالطبع بیوک بر دقت و مراقبه اقیب ایدرلر .
بویله بر تجاوز عهد شکنانه و وحشیانه نك تولید ایللمسی محقق اولان
تقوت و انفعال عالم اسلامك هر طرفه سرایت ایده جکدر . خطه مصریه
و بشون شمالی آفریقا درحال بوندن دوچار تأثر اوله جق رتقیات مدنییه
و حسن آمیزش ملل و اقوام عصرلرجه کری قاله جقدر . فرانسه
طرفندن فاسك استملاکنه قارشى تبریه ایچون نه معذرت کوسه تریلورسه
کوسترلسون ایتالیا طرفندن ترکیه قارشى وقوع بولان بوتجاوز
استیلاکارانه ایله اقوام جهانی بر عرق و دین محاربه سنه تحریک و تشویق
ایچون میدانده ولوجزؤی معذرت یوقدر . ایتالیا نك (تائیس) غزته سنده
موضوع بحث اولان « شکایتلری » بویله بر تشبث تجاوزکارانه بی اصلا
حقلى کوسترمیه جك درجه ده مناسزدر . بناء علیه هنوز ایش ایشدن
کچمه مش ایکن اسماء خرسیتیان اولان بر مملکت طرفندن حقوق دوله
و قوانین اخلاقیه و بین الملله قارشى تصدی اولنان بوتعرضی بالجمله محب
صلح و صلاح و حسن معاشرت ملل و اقوام طرفدارلری اولانجه
قوتلریله پروتستویه دعوت ایلرم . »

مصرده :

مصر اشراقندن احمد بك دون صدر اعظم باشایه بر تلغراف

آجنجه دییورکه فلان و فلان ملت مسلماننه ظلم ایدیور . شبهه
یوقدرکه بزه ظلم و جفا ایدنلر ظالمدر . لکن بز او مظلوملردن دکلرکه
حقمزده ظلم ایدنلرده ذره قدر اثر شفقت و مرحمت اویاندیره جق بر
اثر درایت و قابلیت کوسته بیله لم . قابلیتسز بر ملتک وظیفه سی ایسه
دائما نوکر جینکدرکه مع التأسف اونی بیله لایقيله ایفایه مقتدر
دکلر .

تورکده بر مثل وار : « کندی دوشن آغلاماز » شهراه حیاته
هر آدیمده بر سنده لیوب دوشمکله ، یقینقله او قدر الفت و امتزاج
پیدا ایتشزکه بردفعه دوشنجه بردها آیاغه قالمق اصلا خاطر و خیال مزه
کله یور . یوزلرجه ییللردرکه پای اجانبه ازیلمکده یز . کوچلره
دوشنمش قالدیرم طاشی کبی دوشدیکمز یلرده او قدر قالمشزکه
کردونه مظفرتی بوتون ششمه وطنطنه سیله برابر هپ اوزرمزدن
کچمش . اثر حیات و حسیاتدن او قدر محروم ، احوال زمانه دن او
قدر روگردان و لمشزکه بر خطوه اولسون خواب نسیاندن کوز
آجوب دواء کل مقامنده اولان ترقی و تمدنه رفاقت ایتهمشز . دائما
ضعیف ، دائما خسته ، بقا و حیاتمزدن او یله قطع امید ایتشزکه کوز .
لریمز اچیق ، لاریمز آیاقلاریمز صاغلام ، اعضای بدنمز تام و منتظم
ایکن تأثیر نومیدی ایله روحمز عادتاً انجماد ایتش ، فکریمز یاغی
توکنمش ماکنه کبی فعالیتدن ساقط بر حاله کیش . اوز جهالت مزله
اوز بدنمزده آچش اولدیغمز یاره لرك آغریسنی آجیسنی او وقت
حس ایتمکه باشلامشزکه « آت آلان اسکداری چوقدن کچمش » .
خاتمه کلام اوله رقی نه تکرار ایدیورمکه بزی بو حاله کتیرن منافع
شخصیه لرینی جهالت مزله تأمین ایتک طریقنی التزام ایدن اخوندلریمزدن .
اوج — بش ییلدنبری بونی آکلامادق بر فرد واحد قالمش . بر
او قالمشکه ۳۰۰ میلیون مسلمان ملتی بر فرد واحد کبی یوزنی شو
بی مروت آخرت دلالتیرنه چو یروب دیسینکه : « بز ملته یوقدر
ایتدیکز یتیشر . یقامزدن ال چکک ! آخرت ایچین دلالتکزه احتیاجمز
یوقدر ! کیدک اوزیکزه انصاف و انسانیتله متناسب بر صنعت آرایک ! » .
دنیا نك هانکی بر طرفنده اولورسه اولسون عرفای اسلامیه دن بر
قاج آدم حسن نیت و صداقتله بریره طوبیلا نوبده موجب صلاح و سعادتمز
اوله جق بر ایشه اقدام ایتدیمی حرص منفعتله متحرک اولان اخوندلریمز
درحال قباغه جیقوب ابراز ممانعت ایتدیلر . زده ده که بر قرائتخانه ،
اصول جدیدیه اوزره بر مکتب ، ملتی مسعود ایده جک ، اسلامك
شان و شرفنی آرتیره جق بر مؤسسه تأسیسنه تشبث اولندیسه داللرینی
مرور زمانه تحریف و مقاصد شخصیه لرینه موافق بر شکله منقلب
ایتدکلری شریعت مقدسه اسلامیه پی اوکه سوروب عالمی احیا ایدن
بوعوامل و اقداماتی کو کندن یقیمغه چالشدیلر .